

Dispożittiv

- (1) *L-appell huwa miċhud.*
- (2) *Le Carbone-Lorraine SA hija kkundannata għall-ispejjeż.*

(¹) ĠU C 44, 21.02.2009.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Ir-Raba' Awla) tat-12 ta' Novembru 2009 — SGL Carbon AG vs Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej

(Kawża C-564/08 P) (¹)

(Appell — Kompetizzjoni — Akkordji — Artikoli 81 KE u 53 tal-Ftehim ŻEE — Suq tal-prodotti abbażi ta' karbonju u ta' grafita għal applikazzjonijiet elettrici u mekkaniċi — Artikolu 15(2) tar-Regolament Nru 17 — Linji gwida għall-kalkolu tal-multi — Dhul mill-bejgħ u sehem tas-suq rilevanti — Valur tal-konsum "kattiv" — Prinċipju ta' trattament ugwali — Prinċipju ta' proporzjonalità)

(2010/C 11/09)

Lingwa tal-proċedura: il-Ġermaniż

Partijiet

Appellanti: SGL Carbon AG (rappreżentant: M. Klusmann, Rechtsanwalt)

Appellata: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: F. Castillo de la Torre u W. Mölls, aġenti)

Suġġett

Appell mis-sentenza tal-Qorti tal-Prim'Istanza (Il-Hames Awla) tat-8 ta' Ottubru 2008, SGL Carbon vs Il-Kummissjoni (T-68/04), li permezz tagħha l-Qorti tal-Prim'Istanza ħadhet irrikors tal-appellanti għall-annullament tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2004/420/KE, tat-3 ta' Diċembru 2003, dwar proċedura skont l-Artikolu 81 tat-Trattat KE u l-Artikolu 53 tal-Ftehim ŻEE dwar akkordju fis-suq tal-prodotti abbażi ta' karbonju u ta' grafita għal applikazzjonijiet elettrici u mekkaniċi jew, sussidjarjament, għat-tnaqqis tal-multa imposta fuq l-appellanti — Nuqqas li jittiehed inkunsiderazzjoni, billi tqies bhala motiv ġdid inammissibbli, l-argument tal-appellanti dwar il-kunsiderazzjoni, fil-kalkolu tad-dhul mill-bejgħ u tas-sehem mis-suq tal-impriżi kkonċernati, tal-valur tal-konsum kattiv — Ksur tal-prinċipji ta' proporzjonalità u ta' trattament ugwali.

Dispożittiv

- (1) *L-appell huwa miċhud.*
- (2) *SGL Carbon AG hija kkundannata għall-ispejjeż.*

(¹) ĠU C 69, 21.03.2009.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Sitt Awla) tat-12 ta' Novembru 2009 — Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Ir-Renju tal-Belġju

(Kawża C-7/09) (¹)

(Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Direttiva 2006/86/KE — Kundizzjonijiet ta' rintraċċabbiltà, notifikazzjoni dwar reazzjonijiet u avvenimenti ta' hsara serja, kif ukoll ċerti kundizzjonijiet tekniċi għall-ikkowdjar, l-ipproċessar, il-preżervazzjoni, il-ħażna u d-distribuzzjoni ta' tessuti u ċelluli umani — Nontraspożizzjoni fit-termini)

(2010/C 11/10)

Lingwa tal-kawża: Il-Franċiż

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: C. Catabriga u J. Sénéchal, aġenti)

Konvenut: Ir-Renju tal-Belġju (rappreżentant: D. Haven, aġent)

Suġġett

Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Nuqqas li jadotta jew li jikkomunika, fit-terminu previst, id-dispożizzjonijiet neċessarji sabiex jikkonforma ruħu mad-Direttiva tal-Kummissjoni 2006/86/KE, tal-24 ta' Ottubru 2006, li timplimenta d-Direttiva 2004/23/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-kondizzjonijiet tar-rintraċċabbiltà, notifikazzjoni dwar reazzjonijiet u avvenimenti ta' hsara serja u ċerti kundizzjonijiet tekniċi għall-ikkowdjar, l-ipproċessar, il-preżervazzjoni, il-ħażna u d-distribuzzjoni ta' tessuti u ċelluli umani (GU L 294, p. 32)

Dispożittiv

- (1) *Billi ma adottax, fit-terminu previst fl-ewwel paragrafu tal-Artikolu 11(1) tad-Direttiva tal-Kummissjoni, tal-24 ta' Ottubru 2006, li timplimenta d-Direttiva 2004/23/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-kondizzjonijiet tar-rintraċċabbiltà, notifikazzjoni dwar reazzjonijiet u avvenimenti ta' hsara serja u ċerti kundizzjonijiet tekniċi għall-ikkowdjar, l-ipproċessar, il-preżervazzjoni, il-ħażna u d-distribuzzjoni ta' tessuti u ċelluli umani, il-ligijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi neċessarji sabiex jikkonforma ruħu mal-imsemmija direttiva, ir-Renju tal-Belġju naqas milli jwettaq l-obbligi tiegħu taħt din id-direttiva.*

- (2) *Ir-Renju tal-Belġju huwa kkundannat għall-ispejjeż.*

(¹) ĠU C 69, 21.03.2009